

TELEGRAFUL ROMÂN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

ABONAMENTUL:

Pentru Sibiu pe an 14 C., 6 luni 7 C., 3 luni 3 C. 50 fl.
Pentru monarhie pe an 16 C., 6 luni 8 C., 3 luni 4 C.
Pentru străinătate pe an 24 C., 6 luni 12 C., 3 luni 6 C.

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației tipografiei arhid., Sibiu, str. măcelarilor 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegrafului Român”, str. măcelarilor Nr. 45.
Epistole nefrancate se refuză. Articoli nepublicați nu se înapoiază.

INSERTIUNILE:

Pentru odată 14 fl., — de douăori 24 fl., — de trei ori 30 fl.
rândul cu litere garmond.

Nr. 8070 Școl.

CONCURS.

Din fondurile arhidiecezane în finea anului școlar 1909/1910 au venit vacante următoarele stipendii câte de 100 coroane, și anume câte unul din fundațiunea: Peioviu, Collogea și Francisc Iosif, pentru conținerea cărora se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în ziarul „Telegraful Român”.

Cererile de concurs dimpreună cu următoarele documente toate în original

a) carte de botez,

b) testimoniu școlar,

c) testimoniu de paupertate sunt a se înainta în termenul indicat la consistorul arhidiecezan.

Cererile înrate după expirarea termenului de concurs nu se pot lua în considerare.

Sibiu, din ședința sen. școl. ținută la 15 Iuliu, 1910.

Consistorul arhidiecezan.

Nr. 8086 Bis.

CONCURS.

Două stipendii, câte de una mie (1000) coroane, pentru calificarea superioară a absolvenților de teologie din seminarul nostru arhidiecezan devenind vacante, pentru ocuparea acestora se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în ziarul „Telegraful Român”.

Unul dintre aceste stipendii se va conferi candidatului, care se va califica pentru studiul economic, științele naturale și chimie, altul pentru candidatului, care se va califica pentru limba română și limba maghiară sau germană.

Cererile sunt a se adresa la consistorul arhidiecezan însoțite cu următoarele documente:

1. Carte de botez;
2. Testimoniu de maturitate;
3. Absolutor teologic;
4. Revers, că după terminarea studiilor va intra în serviciul bisericii la locul ce i se va designa;
5. Alte eventuale documente de recomandare.

Cererile înrate după termenul indicat nu se vor lua în considerare.

Sibiu, din ședința senatului bisericesc, ținută la 13 Iuliu 1910.

Consistorul arhidiecezan.

Fondul gazetelor români.

(†) Frunzașul vieții noastre publice, Dr. Ioan Mihu din Vinerea de jos, a dăruit 25.000 coroane pentru întemeierea unui fond pe seama gazetelor români. Retras de sgomotul vieții zilnice — procul negotiis, — acest dărnice mecenat al neamului nostru a înțeles glasul timpului, a resimțit lipsa unei prese românești la nivelul cuvenit, și prin dăria sa ne-a făcut să întrezărim o epocă mai puțin vitregă a vieții noastre publice.

Credința poporului nostru, că „unde e năcazul mai mare, acolo e Dumnezeu mai aproape”, iarăși s'a dovedit a nu fi deșartă.

Presa are o importanță deosebită atât în viața unui stat, cât și în viața unui popor. Ca o strajă vecinic neadormită, cu cumpăna dreptății în mână, veghiază presa conștiința și cinstiția asupra tuturor acțiunilor acelei societăți, pentru care este scrisă. De judecata presei, ca de arbitriul unui for fără apelație, trebuie să se teamă mai ales acei factori, a căror activitate este supusă controlului public. Chemarea și datorința presei este: să preamărească virtutea, ca pildă vrednică de urmat, să dea la lumină păcatul pentru îngrozirea celor slabi de înțeles, să reînvie trecutul, să tântuiască prezentul și să lumineze cărările viitorului. Chiar și din schițarea acesteia fugitivă și rapsodică ori cine să poate convinge de însemnătatea deosebită a presei. Și însemnătatea aceasta e înzecit mai mare la un popor obidit, cum e poporul nostru românesc, care scos aproape cu totul din cadrele vieții constituționale legale, singur prin presă mai poate lupta pentru conservarea sa națională.

Și pentru că presa să-și poată îndeplini aceasta, pe cât de sublimă, pe atât de grea misiune, trebuie să fie condusă de bărbați integri, luminați, cinstiți, morali și mai presus de toate drepte, în înțeles evanghelic. Presa reproduce fidel structura sufletească a celor ce o fac.

Aceste idei îl vor fi preocupat pe puritanul nostru mecenat în tusculanul său din Vinerea, când s'a hotărât să îndrepteze structura sufletească a fiitorului gazetar român. De sigur se va fi îngrozit văzând decadența morală a presei române în timpul din urmă. Redacțiile gazetelor române au ajuns uneori loc de refugiu pentru naufragiații acestei vieți furtunoase. Deși numelui de „gazetar” i s'ar cuveni un loc de cinste în ierarhia muncitorilor cu condeiul.

Natural, că o gazetărie română făcută de zgărietori de hârtie nu poate să ne ofere decât privilegia respingătoare a sufletului lor desechilibrat. Căci unde în lumea aceasta mare cu oameni civilizați s'a mai văzut, ca Arhierii și dignitarii bisericilor îmbătrâniți în vârstă pentru neam și biserică, să fie suspicioși, calomniați și loviți fără cruțare? Slujitorii altarului nicăiri în lume nu sunt desconsiderați și batjocoriți, ca în presa română. Bărbații binemeritați de azi, mâne sunt vânzători de neam. Chiar și vrednicul donator, dl Dr. Ioan Mihu, pe motivul unei conversații private a fost suspiciat din o parte a presei române. A perit preținția, încrederea reciprocă și cinstirea dintre oameni. Nici chiar sanctuarul familiar nu este cruțat. Sau vă puteți închipui ceva mai respingător, ca spectacolul, ce tocmai acum se desfășură spre rușinea presei noastre, — între confrății din Arad, Lugoj și Budapesta?

Spiritul rabulistic din redacții a inficiat încet și opinia publică. Correspondențele trimise gazetelor poartă adese aceleași semne de de-

cadență. Astăzi puțini iau în mână o gazetă românească, ca cetindu-o să învețe; cei mai mulți o cetesc pentru a se desfăta în cronica ei senzatională.

Aceste stări credem, că a voit să le îndrepte dl Dr. Ioan Mihu.

Noi nu putem decât să-l felicităm din inimă și să-i dorim viață lungă și fericită pentru a-și vedea visul împlinit.

Cu aceste am fi putut încheia rândurile noastre, dacă în proiectul de statut prezentat de dl Dr. Ioan Mihu, n'ar fi și o chestiune, care trebuie bine fixată și bine lămurită. Donatorul dorește, ca din binefacerile fondului întemeiat să se împărțasească la timpul său gazetarii români fără considerare la direcțiunea politică a ziarelor, la cari colaborează.

Dispoziția aceasta înțeleaptă vorbește elocvent, dar muștrător acestora, pe cari îi privește. Nimenea n'are dreptul să pună monopol pe armatura de luptă pentru fericirea poporului românesc.

În lupta nobilă și desinteresată pentru binele neamului, *conștiințele* trebuie descătuse, *libertatea opiniilor* asigurată, și ziaristii, cari prin terorism caută a-și impune părerile lor, trebuie reduși la adevărata lor valoare. În gospodăria neamului nu recunoaștem potențați, ci numai împreună lucrători.

Cu aceste firește, n'am voit să zicem, că toate foile câte se scriu azi în dulcea limbă românească fac parte din *adevărata presă română*.

Doamne ferește! Pe colaboratorii ziarelor cu graiu fals, nu poate privi fondul întemeiat prin dl Dr. Ioan Mihu. Și acestei împrejurări ar fi bine să i-se deo o expresiune cât mai clară și mai hotărâtă.

D'ale presei noastre.

Lupta-Tribuna-Drapelul.

Toată lumea românească și neromânească a avut impresiunea atât înaintea Conferinței naționale din Sibiu, cât și în decursul ei, atât înaintea alegerilor cât și în decursul lor, că partidul național plutește pe apă fără cârmă.

Acum ne este dat să azistăm la alt trist spectacol. Cele trei organe de presă „Lupta”, „Tribuna” și „Drapelul”, chemate a susține partidul în lupta sa fără samă grea, s'au încăerat ele între ele și coloanele lor sunt încărcate cu amănunte scârboase despre certele lor urite. „Șefii națiunii”, cari în luptele electorale s'au dovedit atât de nedibaci, se urcă rând pe rând pe podul de comandă, se investesc ca în momente sărbătorești cu toate titlurile lor naționale de putere și „decretează”. Dar nimeni n'ascultă de ei.

Armata gazetărească resculată, compusă din tipografi, corectori, studenți-redactori, șef-redactori și „adevărați” șef-redactori nu vrea să știe preste tot nimic de o conducere unitară. Fie-care din ei își atribuie competența și destoinicia a da direc-

țiune politice naționale așa precum îl taie capul. Fie-care din ei se pune în rând cu „șefii națiunii” fără autoritate, și lipsa de idei este înlocuită cu batjocuri, injurii, calomnii și proteste, toate spuse firește în numele „poporului suveran”.

Și dacă poporul român n'ar trece astăzi prin momente hotărâtoare pentru soarta sa precum într'adevăr trece, ar fi, așa credem, ceasul al unsprezecelea, ca să se pună odată capăt acestor stări pe cât de rușinoase, pe atât de păgubitoare.

Discursul deputatului Dr. Stefan C. Pop,

rostit în ședința camerei din 16 Iulie.

(Urmare).

Domnilor! Soluția adevărată să fie aceasta: să căutăm cine este adevăratul reprezentant al poporului, că pe cine trimite poporul, că pe cine alege, când își poate manifesta voința.

Domnul deputat spune, că noi naționalitățile avem aici libertate cum nu se mai află în lume, că huzurim de bine desfătându-ne în lapte și în miere, că nouă aici ne merge foarte bine cu libertatea aceasta. Pentru a sprijini afirmația aceasta, citează pe Polonii din Posen și pe Ungurii din România. Afirmația aceasta nu resistă criticei. (Un glas în centru: Dar Basarabia?) Acela e răpăit! Tot astfel credeți, că este răpăit patriei sale Polonia germană și recunoașteți, că sunt îndreptățite aspirațiile ei de a se uni iarăși cândva. Germania își motivează brutalitatea cu faptul aceste, și totuși nu i-a venit nimănui în minte să tăgăduiască existența partidului polon. Partidul polon este în Reichsrathul din Austria, în Reichsrathul din Prusia, și nu i-a dat prin cap nimănui să se îndoiască de ființa lor națională. (Mișcare și sgomot în dreapta. Președintele sună).

Domnilor! Vă atrag atenția asupra împrejurării, că atunci când s'a desbătut legea de expropriare, întreagă lamura Prusiei a protestat contra ei, și guvernul a putut-o trece numai cu o majoritate neînsemnată. Asta dovedește, că acolo nu sunt stările așa de salbatice, precum am creda noi. Și noi constatăm, că chestiunea polonă este una dintre chestiile rușinoase ale imperiului german constatăm, că dacă are vre-un colț umbros imperiul acesta puternic și minunat, acela este tirania de care dă dovadă față de Poloni.

Domnilor, vreau să vorbesc și despre problema ridicată aici, anume despre tratarea Ungurilor în România.

Sunt în lumea aceasta atâtea informatori cari vânează senzație, încât dacă ar fi ceva în lucrul acesta, ar trimbița-o în cele patru vânturi. Cum ejungeți dvoastră să comparați situația Ungurilor din România cu chestia noastră de aici? Doar însuși contele Stefan Tisza a spus într-o cuvântare a sa, mi se pare că pe când era ministru-președinte, că noi apărăm patria aceasta dimpreună cu Ungurii de o mie de ani. Prin urmare lucrul acesta l-a recunoscut și dânsul.

Acum, ce-i cu Ungurii din România? Acolo sunt vre-o câteva comune de ciangăi, în cari sunt și ei autohtoni, pe când ceilalți sunt aproape toți originari din Ungaria, și își caută numai mijloacele de trai în România, își agonisesc pâinea și apoi se întorc în Ungaria. Acolo sunt școli ungurești. Ceiți, vă rog, ziarele ungurești din București și vă veți convinge, că ei au instituții culturale libere, că este în București o școală catolică în care se înveță numai ungurește. Limba de propunere a tuturor obiectelor este cea ungurească. Au chiar steag. Eu o să vă cetesc ceva dintr'un ziar de aceștea din 1903. (Mișcare). Și raporturile s'au îmbunătățit de atunci. O să vă cetesc ceva și din 1907, unde se constată

Publicațiune.

Pentru liferare de:

1. Pâne de grâu curat.
2. Franzele făcute din făină de grâu curat cu lapte.
3. Făină de grâu curat Nr. 2 și 3.

4. Carne de vită.
5. Carne de vițel.
6. Carne de porc și
7. Unsoare de porc, toate de prima calitate pentru alimentarea alor 220—250 elevi dela seminarul teologic-pedagogic gr. or. român „Andreian” din Sibiiu în anul școlar 1910—1911 se publică concurs. Doritorii de a reflecta la careva din aceste poziții să-și înainteze ofertele în scris, provăzute cu timbru de 1 cor. în persoană la subscrisul până la 30 Iulie (12 August) a. c. inclusise unde vor afla mai de aproape și condițiile speciale pentru încheierea contractului, cum și eventuale alte informațiuni.

Ofertele intrate după termin nu se vor lua în considerare.

Tot în acest termin se pot înainta în scris oferte pentru resturile de mâncare dela mese și culină.

Sibiiu, 22 Iulie 1910.

Economul seminariului.

(256) 2—2

Pivnița de închiriat.

Cassa de păstrare în Mercurea societate pe acții dă în chirie cu 1 Octomvrie a. c. pe 3 sau 6 ani pivnița sa pentru vin ce să află în Mercurea (Erdély Szerdahely) în curtea institutului împreună cu 33 buți. Butile au mărime diferită între 2000—4000 litre. Minimul chiriei e 1000 cor. la an.

Doritorii de a reflecta au să și înainteze ofertele în scris până în 20 August a. c. s. n. n.

[270] 1—3

Direcțiunea.

Nr. 352/1910 of. ppr.

[271] 1—3

Concurs.

Pentru întregirea parohiei a II-a din Libotin, protopresbiteratul Cetății de piatră, pe baza ordinului Preaveneratului Consistoriu Arhidiecezan dto 9 Februarie a. c. Nr. 1282 Bis. prin aceasta se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt cele fasonate în coala B. pentru întregirea dela stat a venitelor preoțești.

Concurenții să-și substeacă cererile instruite conform normelor în vigoare la subscrisul oficiu protopresbiteral până la terminul indicat, având, cu observarea dispozițiilor din §-ul 33 al Regulamentului pentru parohii, a se prezenta în vre-o Duminecă sau sârbătoare înaintea alegătorilor, la biserică, spre a cânta, cuvânta ori celebra.

Lăpușul-unguresc, Magyarláp, 11/25 Iulie, 1910.

Oficiul protopresbiteral al tractului Cetatei de piatră.

Vasilie Duma
protopop.

Nr. 300/910.

[265] 3—3

Concurs.

Pentru întregirea postului de învățător-cantor la școala gr. or. română din Gernesig, protopresbiteratul Murăș-Oșorheiului, se scrie concurs cu termin de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Salariu: 1000 cor. și anume 400 cor. din lada bisericești și 600 cor. ajutoriu, care se așteaptă a fi votat dela stat, cvartir în natură și 1/4 jugăr grădină.

Cei ce doresc a ocupa acest post să și înainteze cererile însoțite cu toate documentele recerute subsemnatului oficiu protopresbiteral în terminul susindicat, notându-se, că vor fi preferiți candidații cântăreți, pentru că alesul învățător va avea să îndeplinească toate funcțiile de cantor în și afară de biserică.

Postul se va ocupa la 1 Septemvrie 1910, ear cuincuenalele se vor presta la timpul său după anii serviți la această școală.

Concurenții se îndatorează a se prezenta în vre-o Duminecă sau sârbătoare la biserică pentru a-și arăta destoinicia în cântări și a se face cunoscut poporului.

Murăș-Oșorhei, 10/23 Iulie 1910.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al tractului Murăș-Oșorhei în conțelegere cu comitetul parohial.

Stefan Russu
protopresbiter.

Nr. 273/1910.

[260] 2—3

Concurs.

Pentru întregirea posturilor învățător-ști dela școlile confesionale din comunele mai jos însemnate din tractul gr.-or. al Hațegului, se publică concurs cu termin de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

1. Bărești cu salariu de 600 cor. din repartitie, cvartir în natură și lemne de foc. Concurenții cu cunoștințe muzicale vor fi preferiți.

2. Valea-Sângeorgiu cu salariu de 600 cor. din repartitie, cvartir în natură și lemne de foc.

La ambele posturi salariile se vor întregi dela stat la suma de 1000 cor., după definitivarea și recunoașterea celor aleși din partea statului.

Reflectanții la aceste posturi își vor înainta cererile lor concursuale, instruite conform legilor în vigoare, subsemnatului oficiu în terminul deschis, îndatorându-se cei aleși a conduce la biserică copii în Dumineci și sârbători și a cânta cu ei la sf. liturgie.

Hațeg, în 5/18 Iulie 1910.

Oficiul protopresbiteral gr.-or. al tractului Hațeg în conțelegere cu comitetele parohiale concernente.

Dr. Cornel Popescu
protopresbiter.

Nr. 237/1910 prot.

(263) 2—3

Concurs.

Pentru întregirea postului al II-lea de învățător la școala noastră confesională din Slimnic se publică prin aceasta concurs cu termin de 15 zile dela prima publicare în „Telegraful Român”.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt:

1. Salariu fundamental 1000 cor. din care 600 cor. din repartitie dela popor solvabil în rate treilunare anticipative, iar 376 cor. ajutor dela stat în rate lunare 2 stânjini dela comuna politică, computați în 24 cor. la salariu.

2. Cvinvenalele legale dela stat.

3. Relut de cvartir 30 cor. Grădină în natură, event. 20 cor.

Dela învățătorul ales să cere a cânta cu copii în biserică la sfânta liturgie.

Candidații au a-și înainta cererile concursuale în terminul deschis, subsemnatului oficiu, înzestrate cu documentele recerute, iar pentru a să face cunoscuți poporului se vor prezenta în vre-o Duminecă sau sârbătoare în biserică spre a-și arăta aptitudinile în cântări.

Sibiiu, 12 Iulie 1910.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Sibiiului în conțelegere cu comitetul parohial.

Dr. Ioan Stroia
protopresbiter.

Nr. 593/910.

[247] 3—3

Concurs.

Pentru ocuparea posturilor învățător-ști din comunele mai jos însemnate se scrie concurs cu termin de 30 zile dela prima publicare în „Telegraful Român” pe lângă următoarele emolumente:

1. Turda salariu anual 1100 coroane din cassa bisericești în rate lunare decursive, locuință nouă, deplin corăspunzătoare legii, 20 cor. relut de grădină și începând dela al 5-lea an servit la această școală, cuincuenalele legale. Pentru ocupații oficiale în orele libere 200 cor. ca remunerație separată.

2. Agârbicium salariu 1000 cor. din repartitie și cassa bisericești, locuință și 1/4 jug. grădină și cuincuenalele prescise, după 5 ani de serviciu la această școală.

3. Hărăstas salariu 1000 coroane din repartitie dela biserică și fondul școlar eparhial, locuință în edificiul școlii și grădină în mărime de 1/4 jugăr și cuincuenale legale după împlinirea serviciului de 5 ani la această școală.

Aleșii vor fi datori a prevedea instrucțiunea în școala cotidiană și cea de

repetiție, a cânta în strană la biserică în Dumineci și sârbători, a instrui și conduce corul bisericești. Deoi cunoscătorii de muzică vocală vor fi preferiți.

Petițiunile concursuale instruite în ordine se vor substerne în terminul deschis acestui oficiu, și reflectanții sunt poțiti a se prezenta la biserică în comuna la care competează spre a-și arăta dexteritatea în ale cântării.

Turda, 1 Iulie 1910.

Oficiul protopresbiteral în conțelegere cu comitetele parohiale concernente.

Jovian Mureșianu
protopop.

Nr. 359/1910.

(268) 2—3

Concurs.

Pe baza rezoluțiunii consistorului arhidiecezan Nr. 7539/1910 Bis. se publică concurs pentru ocuparea postului de capelan temporal cu drept de succesiune la parohia de clasa II a Sibiiului-vechiu.

Emolumentele împreunate cu acest post sunt, jumătate din venitele parohiei satorite în coala B. pentru întregirea dela stat a dotațiunii parohilor.

La acest post vor fi admiși în lista de candidare, tinerii absolvenți cu maturitate și cursul ordinar teologic cu esamenul de calificatiune și cu alte atestate recomandatoare.

Cererile de concurs să se înainteze la subsemnatului oficiu, în termin de 30 zile dela prima publicare a concursului în „Telegraful Român”, și concurenții, au să se facă cunoscuți cu poporul, pe lângă observarea presciselor regulamentului în vigoare.

Orăștie, la 12 Iulie 1910.

Oficiul protopresbiteral gr. or. al Orăștiei în conțelegere cu comitetul parohial respectiv.

Vasile Domșa
protopresbiter.

„ALBINA”, institut de credit și de economii în Sibiiu.

Incheierea semestrală cu 30 Iunie 1910.

ACTIVE.

CONTUL BILANȚULUI.

PASIVE.

	K	f
Cassa în numărare	93,290	81
Monete	2,059	50
Cambii de bancă	14,489,953	19
Credite cambiale cu acoperire ipot.	3,282	312 66
Impr. hip. în scrisuri fone.	10,056,567	85
„ în numărare	429,018	20
Credite de cont-curent	10,485,586	05
Credite personale	3,804,713	23
Avansuri pe efecte publice	1,851,746	30
Casa institutului, real. dela gara Brașov și diverse realități de vânzare	52,453	24
Efecte publice	585,650	56
Acții dela diverse bănci	2,987,200	96
Efectele fondului de garanție al scrisurilor fonciare	94,000	—
Efectele fondului de pensiuine al funcționarilor institutului	523,079	50
Interese după efecte	400,213	—
Diverse conturi debitoare	30,710	25
	59,500	19
(272) 1—1	38,742,469	44

	K	f
Capital social: 15,000 acțiuni à K 200	3,000,000	—
Fondul de rezervă al acționarilor	600,000	—
Fondul de garanție al scrisurilor fonciare	500,000	—
Fondul special de rezervă	135,459	84
Fondul de pensiuine al funcționarilor	669,671	—
Depuneri spre fructificare	19,631,410	25
Serisuri fonciare cu 5% în florini în circulațiune	708,000	—
Serisuri fonciare cu 5% în coroane în circulațiune	4,600,000	—
Serisuri fonciare cu 4 1/2%	2,480,000	—
Serisuri fonciare eșite la sorti în circulațiune	225,000	—
Reescont	4,877,657	88
Diverse conturi creditoare	770,537	90
Dividende neridicate	7,194	—
Interese anticipate	186,201	16
Interese transitoare de scrisuri fonciare	120,330	—
Profit net	231,007	41
	38,742,469	44

DEBIT.

CONTUL PROFIT ȘI PERDERE.

CREDIT.

	K	f
Interese:		
pentru dep. spre fructificare	431,239	35
pentru scrisuri fonciare	177,222	25
pentru împrumuturi luate pe efecte	8,182	56
Spese:		
Salariu	86,817	44
Bani de cvartir	18,795	—
Imprim., registre, porto, diverse	27,654	78
Marce de prezență	4,124	—
Contribuțiune:		
directă	5,587	32
10% dare la interesele dela depuneri	43,136	15
Profit net	231,007	41
	1,033,766	26

	K	f
Interese:		
dela cambii de bancă	377,098	55
credite camb. cu acop. ipotecară	92,964	46
împrumuturi ipotecare	306,429	67
credite de cont-curent	88,501	43
efecte publice	68,585	97
credite personale	67,323	83
avansuri pe efecte	1,949	11
Chirie	6,561	58
Provizțiuni	24,351	66
	1,033,766	26

Sibiiu, 30 Iunie 1910.

Iosif St. Șuluțu m. p.,
prezident.

Dr. Beu m. p.,
membru al direcțiunii.

A. Lebu m. p.,
membru al direcțiunii.

Cosma m. p.,
dir. executiv.

Iosif Lissai m. p.,
contabil-șef.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu regulile institutului.

Sibiiu, 29 Iulie 1910.

Comitetul de supraveghiere:

M. Voileanu m. p.

Emil Verzar m. p.

Ioan Henteș m. p.

Victor Fincu m. p.

Nr. 272 (1—1).